

Sag T-55/01 R

Asahi Vet SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Sag om foreløbige forholdsregler — godkendelse af et tilsætningsstof i foderstoffer — direktiv 70/524/EØF — antagelse til realitetsbehandling«

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 5. juli 2001 II-1935

Sammendrag af kendelse

1. *Særlige rettergangsformer — betingelser for antagelse til realitetsbehandling — realitetsbehandling af hovedsagen — uden betydning — grænser*
(Art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 1)

2. *Annullationsøgsmål — retsakter, der kan være genstand for søgsmål — begreb — retsakter, der fremkalder bindende retsvirkninger — forberedende retsakter — udelukket*

(Art. 230 EF; Rådets direktiv 70/524)

1. Spørgsmålet, om hovedsagen kan antages til realitetsbehandling, skal som hovedregel ikke behandles under en sag om foreløbige forholdsregler, da afgørelsen i hovedsagen herved kan foregribes. Når det imidlertid gøres gældende, at begæringen om foreløbige forholdsregler udspringer af en hovedsag, som åbenbart må afvises, kan det være nødvendigt, at der fremlægges omstændigheder, som godtgør, at hovedsagen ud fra en umiddelbar betragtning alligevel kan antages til realitetsbehandling.

(jf. præmis 51)

2. Der foreligger kun retsakter eller beslutninger, der kan gøres til genstand for et annullationsøgsmål i henhold til artikel 230 EF, når disse retsakter eller beslutninger har bindende retsvirkninger, som kan berøre sagsøgerens interesser gennem en væsentlig ændring af dennes retstilling.

Retsakter eller beslutninger, hvis tilblivelse omfatter flere stadier, navnlig sådanne, som afslutter en intern procedure, kan principielt kun gøres til genstand for et annullationsøgsmål, hvis det drejer sig om foranstaltninger, som definitivt fastlægger institutionens standpunkt som afslutning på denne procedure, modsat foreløbige foranstaltninger, der har til formål at forberede den endelige beslutning.

Den procedure for opnåelse af EF-godkendelse af et tilsætningsstof, der anvendes i foderstoffer, som omhandles i artikel 4 i Rådets direktiv 70/524 om tilsætningsstoffer til foderstoffer, består af flere trin, og den omstændighed, at afgørelsen af spørgsmålet om et bestemt produkts uskadighed udsættes til et følgende møde, udgør ikke en foranstaltning, som definitivt fastlægger Kommissionens stilling.

(jf. præmis 61, 62 og 67)